

VIVAX

Made for you

TS-7501BLS
TS-7501WHS
TS-7503WH

UA

Посібник з експлуатації



СЕНДВІЧНИЦЯ

TS-7501BLS

TS-7501WLS

TS-7503WH



Важливо, щоб ви прочитали ці інструкції перед використанням виробу, і ми наполегливо рекомендуємо вам зберігати їх у надійному місці для подальшого використання.

УВАГА!

Цей прилад відповідає найвищим стандартам, інноваційним технологіям і високому комфорту використання.

Перш ніж використовувати новий пристрій, уважно прочитайте ці інструкції та дбайливо зберігайте їх.

Якщо ви будете дотримуватися інструкцій, ваш новий прилад буде гарно служити вам багато років.

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК І ЗБЕРЕЖІТЬ ЙОГО ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ОЗНАЙОМЛЕННЯ!

ЯКЩО ВИ ПРОДАЄТЕ АБО ПЕРЕДАЄТЕ ПРИСТРІЙ ІНШИМ ЛЮДЬМ, ОБОВ'ЯЗКОВО ПРИКРІПІТЬ ДО НЬОГО ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ!

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ

Спалах з символом стрілки всередині рівностороннього трикутника сповіщає користувача про наявність не ізольованої всередині виробу небезпечної напруги, яка може бути досить потужною, щоб створити ризик ураження електричним струмом.



Знак оклику всередині рівностороннього трикутника сповіщає користувача про наявність важливих інструкцій з експлуатації та технічного обслуговування в документі, вкладеному в пакет.

**УВАГА****НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ
НЕ ВІДКРИВАТИ**

Не відкривайте кришку. Ні в якому разі не дозволяється працювати всередині пристрою. На виконання робіт має право тільки кваліфікований фахівець компанії-виробника. При ігноруванні інструкції з техніки безпеки виробник не несе відповідальності за заподіяну шкоду.

SAFETY PRECAUTIONS

1. Приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років і старше, якщо вони отримали інструктаж з використання і розуміють пов'язані з цим небезпеки.
2. Діти не повинні грати з приладом.
3. Бережіть прилад і його кабель в місці, недоступному для дітей молодше 8 років. Діти повинні знаходитися під наглядом, щоб вони не грали з приладом.
4. Обслуговування приладу не повинно робитися дітьми, якщо вони не старше 8 років і не знаходяться під наглядом.
6. Якщо шнур живлення пошкоджений, він має бути замінений виробником або його сервісним агентом або таким же компетентним персоналом, щоб запобігти будь-якій небезпечній ситуації.
7. Не залишайте прилад включеним в розетку. Вимикайте його з розетки, коли він не використовується і коли потрібно технічне обслуговування. Виймаючи вилку з розетки, використовуйте голівку вилки, а не її шнур, і сперш дайте приладу остигнути.
8. Помістіть прилад на стійку, холодну поверхню. Не ставте його на кут столу або кухонної стойки. Вітер або удар можуть привести до перекидання приладу.
9. The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
10. Ваш прилад призначений тільки для домашнього використання. Не використовуйте його в комерційних або промислових цілях.
11. Цей прилад призначений лише для використання в приміщенні
12. Перед початком використання приладу приберіть фіранки, папір або легкозаймисті предмети подалі від приладу. Не зберігайте горючі або легкозаймисті предмети в приладі або поруч із ним.
13. To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

14. Прилад не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування. Your device must not be used connected to the same power cable or fuse with another device.
15. Використовуйте лише відповідну вилку та розетку для цього пристрою.
16. Не використовуйте цей прилад поблизу води, у вологому підвалі або біля басейну. Не піддавайте пристрій впливу прямих сонячних променів, вологості або надмірної кількості пилу.
17. Не можна залишати шнур живлення на гарячому корпусі приладу або поблизу нього. Не дозволяйте шнуру звисати з краю столу або прилавка.
18. Цей прилад призначений для побутового використання або аналогічного застосування, як зазначено нижче:
 - Кухонні зони для персоналу в магазинах, офісах і інших робочих приміщеннях
 - Фермерські будинки
 - Зони, використовувані клієнтами в готелях, мотелях, хостелах, аналогічних місцях проживання
 - Гуртожитки і готельні зони.
19. Недотримання правил підтримки приладу в чистому стані може призвести до пошкодження поверхні, що може негативно вплинути на термін служби приладу та, можливо, призвести до небезпечної ситуації. Такі пошкодження не входять до переліку гарантійних.
20. **УВАГА:** Доступні частини можуть нагріватися під час використання. Маленьких дітей слід тримати подалі. **УВАГА:** Під час використання прилад та його доступні частини нагріваються. Слід бути обережним, щоб не торкатися нагрівальних елементів.
22. Дітей віком до 8 років слід тримати подалі, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом.

23. Пароочисник використовувати не можна.
24. Якщо ваш пристрій не використовуватиметься протягом тривалого періоду часу, його необхідно від'єднати від мережі. Необхідно переконаватися, що прилад охолов. Зберігайте пристрій у сухих і закритих приміщеннях.
25. Під час виконання робіт з монтажу та технічного обслуговування або ремонту прилад повинен бути відключений від мережі.
26. Використання додаткових насадок, які не рекомендовані або не продаються виробником приладу, може спричинити небезпеку.
27. Не кладіть на гарячу газову чи електричну конфорку або поблизу неї, а також у розігріту духовку.
28. Не використовуйте прилад інакше, ніж за призначенням.



Електричне підключення

Переконайтеся, що напруга (див. заводську табличку) і напруга вашої домашньої електромережі співпадають.

Мережеву вилку слід вставляти тільки в правильно встановлену розетку 220-240 В ~ 50/60 Гц.

Усередині немає деталей, що обслуговуються користувачем. Звертайтеся за обслуговуванням до кваліфікованих фахівців.

Короткий шнур живлення передбачений для зниження небезпеки, пов'язаної із заплутуванням або спотиканням об довгий шнур. Подовжувальний шнур можна використати з обережністю, проте позначений електричний номінал має бути не менше електричного номіналу цього приладу.

Не можна допускати, щоб подовжувальний шнур звисав над там, де його можуть потягнути діти або спіткнутися о нього.

ЯК ПРИГОТУВАТИ ПІДСМАЖЕНІ СЕНДВІЧІ.

1. Під час першого використання протріть робочу поверхню вологою тканиною та висушіть ганчіркою, серветкою тощо. Потім змастіть її маслом, маргарином або кулінарним жиром.
2. Вставте вилку в розетку.
3. Закрийте сендвічницю та приготуйте сендвіч, поки тостер нагрівається.
4. Коли сендвічниця буде готова приблизно через 5 хвилин, засвітиться індикатор готовності до приготування. (або індикатор буде вимкнений, якщо тостер має лише один індикатор)
5. Повністю відкрийте сендвічницю. Покладіть скибочку хліба в нижню половину змащеною маслом стороною до пластини.
6. Наповніть сендвіч, втиснувши нижню половину до пластини.
7. Покладіть на верхню скибочку змащеною маслом стороною догори та обережно закрийте дві частини тостера разом. Не закривайте силою. Під час цього з-поміж пластин буде виходити пара, і слід подбати про те, щоб пальці не торкалися її.
8. Зафіксуйте дві половинки скобою під час смаження. Примітка. Під час смаження попереджувальна лампа вмикатиметься та вимикатиметься, поки термостат підтримує правильну температуру тостера.
9. Ваш бутерброд підсмажиться за 2-3 хвилини або довше на ваш смак. Відкрийте тостер і вийміть бутерброд пластиковою або дерев'яною лопаткою. Ніколи не використовуйте металевий ніж, оскільки це може пошкодити антипригарне покриття.
10. Закрийте кришку, щоб зберегти тепло до готовності підсмажувати наступні бутерброди.
11. Приготуйте додаткові сендвічі, якщо потрібно, поки той готується.
12. Після використання вийміть вилку з розетки.

ПОРАДИ ДЛЯ НАЙКРАЩОГО РЕЗУЛЬТАТІВ.

1. Завжди розігрівайте прилад перед використанням. Під час приготування начинки підключіть шнур до розетки.
2. Для м'яких або рідких начинок для бутербродів використовуйте середні скибочки хліба, білого або чорного. Якщо начинка невелика, використовуйте підсмажений хліб.
3. Також можна використовувати ароматизоване масло.
4. Рекомендовані гарніри для бутербродів, листя салату, петрушка, м'ята, крес-салат, фаршировані половинки оливок, цибуля, помідори тощо.
5. Чайна ложка цукру, посипана зовні, робить підсмажені бутерброди більш хрусткими (особливо з фруктовими начинками).

ОЧИЩЕННЯ.

1. Після використання та перед очищенням вийміть вилку з розетки та зачекайте, поки тостер охолоне.
2. Протріть внутрішню частину та краї пластини кухонною ганчіркою, абсорбуючим паперовим рушником або м'якою тканиною.
3. Якщо начинку важко видалити, налійте трохи олії на пластину і витріть її через 5 хвилин, коли начинка розм'якне.
4. Протріть зовнішню частину тільки злегка зволоженою тканиною, переконавшись, що в отвори охолодження не потрапила волога, масло або жир.
5. Не очищайте внутрішню або зовнішню частину абразивною або сталеву губкою, оскільки це може пошкодити покриття.

НЕ ЗАНУРЮЙТЕ У ВОДУ АБО РІДИНУ

ТРАНСПОРТУВАННЯ

ОБЕРЕЖНО

Слідкуйте за тим, щоб пристрій не падав. Якщо під час роботи пристрій впав, спочатку вимкніть його. Під час падіння деякі деталі можуть бути зламані, а пристрій може бути пошкоджено. У цьому випадку перед початком роботи віддайте пристрій на перевірку в авторизований сервісний центр.

УВАГА

Користування та транспортування. Транспортування пристрою необхідно здійснювати у власній оригінальній коробці. Пластикові частини можуть бути зламані під час неправильного пакування. Його електричні частини можуть бути пошкоджені.

Цей пристрій необхідно заземлити.

Відключайте його від електромережі під час роботи для транспортування, технічного обслуговування чи ремонту.

УТИЛІЗАЦІЯ ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ



Для захисту навколишнього середовища та найповнішої переробки використаної сировини споживачів просять повернути обладнання, яке прийшло в непридатність, до громадського пункту збору електричних та електронних відходів.

Символ хреста вказує на те, що цей продукт повинен бути повернутий в пункт збору електронних відходів для подачі на переробку шляхом максимально можливої переробки сировини.

Забезпечивши безпеку цього продукту, ви можете запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини, які в іншому випадку могли бути викликані неправильною утилізацією даного продукту. Переробляючи матеріали з цього продукту, ви допоможете зберегти здорове навколишнє середовище і природні ресурси.

Для отримання додаткової інформації про збір продукції, будь ласка, зв'яжіться з дилером, у якого ви придбали продукт.

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Цей пристрій виготовляється відповідно до чинних європейських стандартів і відповідно до всіх чинних директив і правил.

Декларацію відповідності ЄС можна завантажити за наступним посиланням: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Гарантійний талон

VIVAX

UA**МОДЕЛЬ****СЕР. НОМЕР****ДАТА ПРОДАЖУ****МАГАЗИН І НОМЕР РАХУНКУ****ПІДПИС І ПЕЧАТКА**

Без пред'явлення цього талону, за його невірною заповнення чи відсутності печатки торговельної організації претензії до якості не приймаються та ремонт не здійснюється.

Гарантійні зобов'язання

Гарантійні зобов'язання щодо придбаного Вами приладу - це безкоштовне усунення несправностей приладу уповноваженими сервісними центрами впродовж гарантійного строку, який діє протягом 12/24/30 місяців (в залежності від типу товару) від дати продажу або встановлення приладу (якщо прилад потребує спеціального встановлення та підключення).

30 місяців	ТВ
24 місяці	ХОЛОДИЛЬНИКИ, МОРОЗИЛЬНИКИ, АВТОМАТИЧНІ ПЛИТКИ, ПРАЛЬНІ ТА СУШИЛЬНІ МАШИНИ, ПОСУДОМИЙНІ МАШИНИ, ВИТЯЖКИ, ДУХОВІ ТА ВАРИЛЬНІ ПРИЛАДИ, ВОДОНАГРІВАЧІ
12 місяців	МАЛА ПОБУТОВА ТЕХНІКА

Згідно до вимог Закону України «Про захист прав споживачів», щодо гарантійного обслуговування просимо Вас звертатися за телефоном гарячої лінії 0 800 212 058. Ваш запит буде розподілений у відповідний авторизований центр обслуговування. Перелік центрів обслуговування розміщений на офіційному сайті імпортера бренду Vivax - <https://dclink.ua/>

Гарантійні зобов'язання поширюються тільки на прилади, що використовуються за призначенням виключно в побутових цілях (домашніх умовах), родиною згідно інструкції з експлуатації. Гарантійні зобов'язання виконуються тільки при пред'явленні правильно оформленого гарантійного талону. Гарантійний талон заповнюється на момент продажу та повинен містити таку інформацію: модель та серійний номер приладу, дату продажу, назву та печатку торговельної організації, відомості про постачальника та, після встановлення і підключення приладу (якщо прилад потребує спеціального встановлення та підключення) - відомості, про встановлення.

Гарантійні зобов'язання не виконуються у разі

- відсутності правильно оформленого гарантійного талону;
- виявлення виправлень в заповненні гарантійного талону;
- неможливості ідентифікувати прилад;
- порушення споживачем правил користування, транспортування, підключення та зберігання приладу;
- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідини, домашніх тварин, комах або гризунів;
- виявлення факту втручання у конструкцію виробу осіб, що не мають на це відповідного дозволу виробника;
- виявлення пошкоджень приладу, спричинених нестабільністю електромережі, газопроводу, мережі водопостачання та каналізації, норми функціонування яких не відповідають встановленим українським стандартам; суттєвим негативним впливом навколишнього середовища (блискавка, пожежа, повінь), що не піддаються контролю з боку виробника, а також недбалим користуванням приладом;
- якщо висунуті споживачем претензії щодо функціональних характеристик приладу є необґрунтованими, тому що наявні функціональні характеристики відповідають тим, які заявлені заводом-виробником;
- якщо споживач висуває вимоги до частин приладів, що з часом зношуються: жирові та вугільні фільтри для витяжки, батарейки, акумулятори тощо, а також до частин приладу, які легко б'ються: скло, пластмаса, лампи;
- якщо споживач висуває вимоги на такі види робіт, які він згідно інструкції з експлуатації може виконувати самостійно, наприклад: звичайний догляд за приладами, чистка кавоварок та кавомашин, видалення накипу, тощо;

- виявлення хімічних, механічних та термічних пошкоджень на скляних, пластмасових та емальованих частинах приладів.

Вимоги, які споживач може висунути до продавця або виробника приладу, визначаються чинним законодавством України.

Права, які надані споживачеві згідно зі статтею 8 Закону України «Про захист прав споживачів», при виявленні істотних недоліків виконуються тільки у разі підтвердження цих недоліків уповноваженими сервісними центрами.

Всі прилади повинні бути обов'язково заземлені. Незаземлені прилади є потенційно небезпечними. Виробник не несе відповідальності за шкоду, завдану здоров'ю і майну споживача, якщо вона викликана недотриманням норм встановлення і підключення приладу.

Помилковим є виклик, коли споживач вважає прилад несправним в той час, коли йдеться про заходи, які споживач може виконати самостійно та про що зазначено в інструкції наприклад: перевірка наявності напруги в мережі, подача води в прилад, прочистка стоку води, тощо.

Транспортні витрати, послуги з підключення, встановлення та запуску приладу сплачуються споживачем, якщо інше не передбачено умовами продажу приладу торговельною організацією.

Для встановлення і підключення придбаної побутової техніки Ви можете скористатися послугами спеціалістів найближчого уповноваженого сервісного центру. Ви можете також скористатися послугами продавця або будь-яких інших кваліфікованих спеціалістів. Однак виробник та торговельна організація не несе гарантійних зобов'язань та відповідальності в тому випадку, якщо прилад вийшов з ладу або були завдані збитки внаслідок його неправильного встановлення та підключення до мереж.

Заповнення розділу «Відомості про встановлення» є обов'язковим та дозволить визначити винуватця у випадку виходу приладу з ладу або заподіяння шкоди

Все обладнання має бути обов'язково заземлено. Незаземлене обладнання є потенційно небезпечним. Виробник не несе відповідальності за шкоду здоров'ю та власності якщо вона заподіяна недотриманням норм встановлення.

Виріб отримав, комплектність перевірена, з умовами гарантії ознайомлений

ТЕЛЕФОН ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ: 0 (800) 212 058

Інформація про встановлення виробу

Дата встановлення	Фірма-встановник	Майстер (П.І.Б.)	Роботу прийняв (підпис власника)

ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		
ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		



VIVAX

www.VIVAX.com